CENA 40 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 20

GODINA II, DECEMBAR 1983.



COPYRIGHT 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

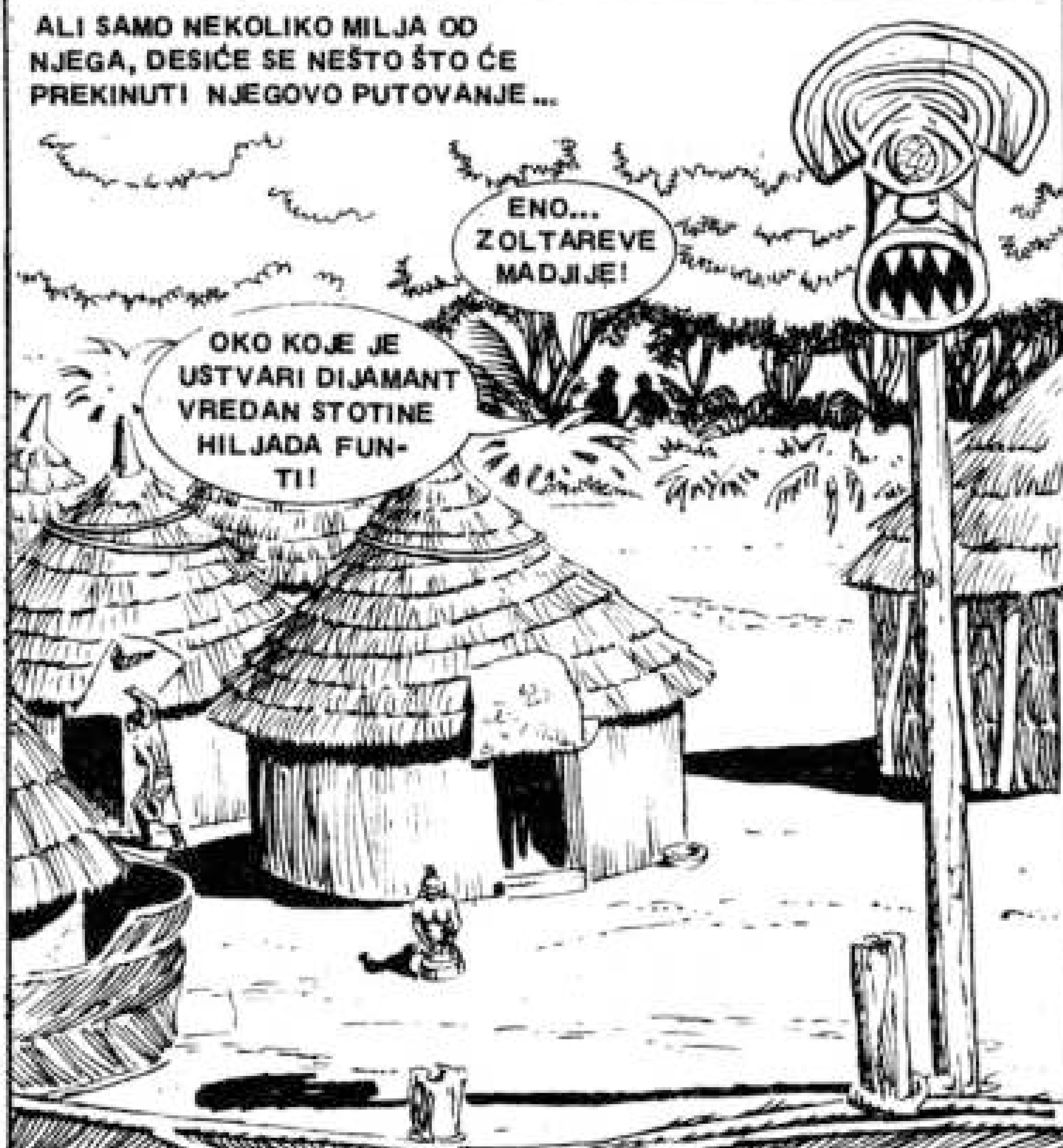
EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

zoltarovo oko

crta: J. Gonzales ▪ piše: B. Tomlinson







Copyright 1979. 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 14 Atlantic, Sweden 1979.


PRE VIŠE STOTINA GODINA SELO JE DOŽIVLJAVALO NESREĆU ZA NESREĆOM U TOKU MNOGIH GODINA. ŽETVA IM JE PROPADALA, VLADALA JE SUŠA... LJUDI SU UMIRALI OD GLADI...


"A ONDA JE JEDNOG DANA JEDAN MALI DEČKO PRONAŠAO TAJ DIJAMANT..."


"SELJANI SU TO SMATRALI DOBRIM ZNAKOM I BILI SU UVERENI DA ĆE IM ON DONETI SREĆU. SEOSKE ZANATLIJE SU NAPRAVILE MASKU U KOJU ĆE STAVITI DIJAMANT..."


"MASKA JE PODIGNUTA VISOKO DA BI DOMINIRALA SELOM... I ODJEDNOM SE SVE PROMENILO. ŽETVE SU BILE DOBRE... VREME JE BILO DOBRO... I SAM ŽIVOT JE BIO DOBAR!"
SVE OVO DUGUJEMO ZOLTAREVOM OKU! UVEK ĆE BITI TU DA NAS ŠTITI!


O ČEMU VAS DVOJICA BRBLJATE? JE LI SVE SPREMNO?
NARAVNO, GAZDA... NE BRINITE. ČIM SE SMRKNE, DIJAMANT ĆE BITI NAŠ!


TE NOĆI...
SVI SPAVAJU. VREME JE DA MANTON OBAVI SVOJ DEO POSLA!
TU NEMA PROBLEMA! TAJ UME DA SE PENTRA BRŽE I BOLJE OD MAJMUNA!


POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA...
PAŽLJIVO...
SMIRI SE... DIJAMANT KAO DA JE VEĆ NAŠ!


IMAM GA! IMAM GA!


USPEO SAM... DIJAMANT JE... AAAAAHHH!


URGH!
U REDU JE, IMAM DIJAMANT!


ON... ON JE MRTAV...
PA ŠTA? IMAMO ONO PO ŠTA SMO DOŠLI! GUBIMO SE ODAVDE! BUKA ĆE DIĆI NA NOGE CELO SELO!


TAKO JE I BILO...
KO JE TO VRISNUO?
OSEĆAM NEKO ZLO...
ŠTA SE DESILO?


GLEDAJTE! NEMA ZOLTAREVOG OKA!
MORA DA SU GA UKRALA ONA DVOJICA!
ZA NJIMA!


UF! CELO SELO JE KRENULO ZA NAMA!
NIJE DALEKO DO NAŠEG SKRIVENOG DŽIPA, USPEĆEMO!


AKO IZGUBIMO ZOLTAREVO OKO, SELO JE OSUDJENO NA PROPAST! NADJITE LOPOVE... I POUBIJAJTE IH!
SMRT LOPOVIMA!
NE SMEJU NAM POBEĆI!


TARZAN JE BIO U BLIZINI...
DIGLA SE VELIKA GRAJA... I SVI NEGDE JURE. NEŠTO SE DESILO. VIDEĆU MOGU LI POMOĆI...


U MEDJUVREMENU...
USPELI SMO! A ONI DOMOROCI SE ČAK I NE VIDE!
U... UMAKLI SMO SA ČITAVIM BOGATSTVOM!


PRVA OSOBA NA KOJU SU SELJANI NAIŠLI BIO JE TARZAN...
GLEDAJTE... MORA DA JE ONO JEDAN OD NJIH! NA NJEGA!
POKUŠAVA DA POBEGNE U KANUU!

KAKVA JE OVO LUDOST? DOŠAO SAM DA VAM POMOGNEM!
MISLIŠ DA SMO BUDALE? STRANCI NE DOLAZE U OVAJ KRAJ. TI SI JEDAN OD LOPOVA!
TARZANA SU ODVELI NAZAD U SELO...
NANGOLA ĆE SE POBRINUTI ZA TEBE...
AKO TE OSUDI NA SMRT, ŠTO ĆE SVAKAKO UČINITI, JA TRAŽIM PRAVO DA TE POGUBIM!
UMIRAĆEŠ SPORO...
ZNAČI TVOJ SAUČESNIK JE POBEGAO SA ZOLTAREVIM OKOM! TO JE LOŠE ZA TEBE. UMREĆEŠ STRAŠNOM SMRĆU, UKOLIKO NAM NE KAŽEŠ KAKO DA NADJEMO TVOG PRIJATELJA!
NE ZNAM O ČEMU GOVORITE...
PUTOVAO SAM KROZ VAŠU TERITORIJU KADA SAM ČUO UZVIKE VAŠIH LJUDI, PA SAM SE ZAUSTAVIO DA PONUDIM SVOJU POMOĆ. JA SAM TARZAN.
VEŽITE GA ISPOD ZOLTAREVE MASKE. AKO DO ZORE NE PROGOVORI, GOTOVO JE SA NJIM!
GLUPACI! DOPUŠTATE DA VAM POBEGNU PRAVI LOPOVI...
ČEKAJTE! TRAŽIM PRAVO SVIH ZAROBLJENIKA! NEKA SUDBINA ODLUČI JESAM LI KRIV ILI NE! IZAZIVAM NA BORBU VAŠEG POGLAVICU NANGOLU! ILI JE MOŽDA NANGOLA KUKAVICA I NEĆE DA PRIHVATI...
BEDNO PSETO! ZBOG TOGA ĆEŠ NOĆAS UMRETI... A MOJA ĆE RUKA IZVRŠITI PRAVDU! ODVEŽITE GA!

POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA...

SLAŽEŠ SE SA USLOVIMA... AKO POBEDIM, SLOBODAN SAM DA ODEM...

MOM NARODU JE TAKO REČENO, ALI NIGDE TI NEĆEŠ OTIĆI...

...SEM KOD SVOJIH PREDAKA...

UUURGH!

PIH! NIŠI VREDAN PROTIVNIK. POBEDA JE SUVIŠE LAKA...

SUVIŠE SI SIGURAN, NANGOLA!

AIII!

VRLO VEŠTO... MOŽDA SI DOSTOJAN. VIDEĆEMO...

ČEKAM...

U OVOJ BORBI NEMA PRAVILA!

AAAHH! M-MOJE OČI!


OVO ĆE TI OTVORITI OČI...
WNNRC!
I JOŠ JEDNOM... AAHH!
NEMA DRUGE PRILIKE...
UVEK KORISTI GLAVU PRI TAKMIČENJU...
GNNK!


A KAD SE POGLAVICA ZATETURAO...
ODMORI SE NA ZEMLJI...


A SLEDEĆEG TRENUTKA...
I ŠTA STE ODLUČILI, SELJANI? DA LI DA SLOMIM VRAT VAŠEM POGLAVICI... ILI MI PRIZNAJETE POBEDU?
III... NEMAMO IZBORA!
POŠTEDI NANGOLU... POBEDA JE TVOJA!











TARZAN JE OKO PODNE ŠTIGAO U GRAD KINGSVIL...




HA! KOGA TO IMAMO OVDE?
TO JE DIVLJI ČOVEK IZ DŽUNGLE!


HA, HA! ALA JE NESPRETAN!
STVARNO JE NALETEO!


ZAŠTO PUZIŠ PO ZEMLJI, DIVLJI ČOVEČE?
MOŽDA MU SE TAKO DOPADA!


KAD JE TARZAN POKUŠAO DA USTANE...
OSTANI GDE SI, DIVLJAČE!
HA, HA! KAKVA ZABAVA!


DOSTA JE BILO!
HEJ...


E-ARRGH!
OKUSI MALO PRLJAVŠTINE!

B... BILA JE TO SAMO ŠALA, MISTER! JA... NE ŽELIM DA SE BIJEM S VAMA!

KUKAVICA SI KAO I SVE SILEDŽIJE!

SADA PREOSTAJEŠ SAMO TI, DRUŠKANE. ALI IMAŠ SREĆE. POTREBNA SU MI OBAVEŠTENJA...

SVE ŠTO TRAŽITE, MISTER... SAMO ME POŠTEDITE!

AKO BIH ŽELEO NEKOME U OVOM GRADU DA PRODAM DIJAMANT, KOD KOGA BI TREBALO DA ODEM? GOVORI ...ILI VIŠE NEĆEŠ PROGOVORITI!

U REDU! IŠAO BI KOD DŽEJKA VAJLDERA... ON BI TO KUPIO!

NIKOM NE PRIČAJ O OVOME. AKO MI NISI KAZAO ISTINU, VRATIĆU SE!

AAAH... KAZAO SAM, MISTER... ČASNA REČ!

TARZAN JE OTIŠAO U KANCELARIJU DŽEJKA VAJLDERA...

STANITE... NE MOŽETE KOD MISTER VAJLDERA AKO NEMATE ZAKAZAN SASTANAK...

JA SAM ZAKAZUJEM SVOJE SASTANKE...

10

I UBRZO...

ŽALIM... NIKO NIJE POKUŠAO DA MI PRODA NEKI DIJAMANT VEĆ GODINAMA! DOBILI STE POGREŠNA OBAVEŠTENJA, TARZANE... JA NE POSLUJEM SA DIJAMANTIMA!

BIĆU U GRADU IZVESNO VREME. AKO NEŠTO ČUJETE, JAVITE MI!

ČIM JE TARZAN OTIŠAO...

BRZO DOVEDITE OVAMO SKARA I BRIZBIJA! TE LOPUŽE SU MI REKLE DA NEMA PROBLEMA SA TIM DIJAMANTOM!

POSLE NEKOLIKO MINUTA...

KAKVU TO IGRU IGRATE VAS DVOJICA? NEKI TARZAN VAS JE PRATIO DOVDE... I TRAŽI DIJAMANT!

AAA?

ALI TO JE NEMOGUĆE!

IDIOTI! SVE JE MOGUĆE. NADJITE TOG TARZANA I SREDITE GA! MRTVA USTA NE GOVORE!

ALI TADA...

BEDNI PSI! VEĆ SAM OVDE... SREDITE ME SADA!

U REDU, MISTER, AKO TOŽELITE...

UBIJ GA!

SAMO KUKAVICE KORISTE REVOLVERE!

URGH!

JEDAN JE OBOREN, PREOSTAJE OVAJ ...

EVO TI!


GUUUEEENNNC!


ALI TARZAN ZA TRENUTAK NIJE OBRATIO PAŽNJU...
OVO ĆE TE UMIRITI!
UUH!


KADA SE OSVESTIO...
JEDNO JE SIGURNO. MORA DA BUDE UĆUTKAN!
TREBALO BI DA IZGLEDA KAO NESREĆAN SLUČAJ...
NE BRINIMO ZA "NESREĆNE SLUČAJEVE"!


OVO JE NAJSIGURNIJE!


NE, BUDALO, ZAR OVDE DA PROLIJEŠ KRV! IZVEŠĆEMO GA VAN GRADA... I PUSTIĆEMO DA DIVLJE ŽIVOTINJE OBAVE POSAO ZA NAS!


I TAKO, TE NOĆI...


UŽIVAJTE U POSLEDNJOJ VOŽNJI, MISTER TARZAN!
U ŽIVOTU TE VIŠE NE ČEKA DRUGO UŽIVA-NJE!
BAR ĆE SE ŽIVOTINJE DOB-RO NAJESTI!


OVO JE PRAVO MESTO!
OSTAVIĆEMO GA OVDE... RAZAPETOG!
PREDSTAVLJAĆE LEPU VEČERU ZA NE-KOG LAVA... ILI LEO-PARDA! IMA IH MNO-GO OVUDA!


ODLIČNO SMO OVO IZVELI!
VRATIĆEMO SE SUTRA... SAMO DA POKUPIMO NAŠE KO-NOPCE... OD TEBE NEĆE NIŠTA OSTATI!


ZBOGOM, MISTER... POZDRAVI ONOG KO DODJE DA TE PRO-ŽDERE!


I UBRZO...


A TADA...
YEEE-AAAAAARRRRCH-OOOOOUCCH!


NEBU HVALA... TANTOR JE ČUO MOJ ZOV... JOŠ IMA NADE!


SLEDEĆEG TRENUTKA...
SJAJNO, PRIJATELJU... TI SI PAMETNA ŽIVOTINJA!


USKORO...!
HVALA TI, PLEMENITI STVORE... DUGUJEM TI SVOJ ŽIVOT!

SAT KASNIJE, U VAJLDEROVOJ KANCELARIJI...

KAKAV PLEN MI IMAMO! KAD TO PRODAMO, BIĆEMO OBEZBEDJENI ZA ČITAV ŽIVOT!

ŠTETA ŠTO TARZAN NE MOŽE DA GA VIDI... MOŽDA BI MU SE DOPALO!

YEE-OOOAAAAOUCH!

TARZAN!

UUUHH!

UUUHH!

ŽIV SAM... I DOŠAO SAM DA VAM SE ODUŽIM!

15

UZIMAM ZOLTAREVO OKO! OSTALO VAM OSTAVLJAM.... POLICIJA JE VEĆ ISPRED ZGRADE. MORAĆETE DA ODGOVORITE NA MNOGO PITANJA!

PROKLET BIO! SVE SI UPROPASTIO!

DOK JE POLICIJA ODVODILA LUPEŽE, TARZAN JE VEĆ KRENUO NAZAD...











Copyright 1979. 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 14 Atlantic, Sweden 1979.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan® vrata pakla



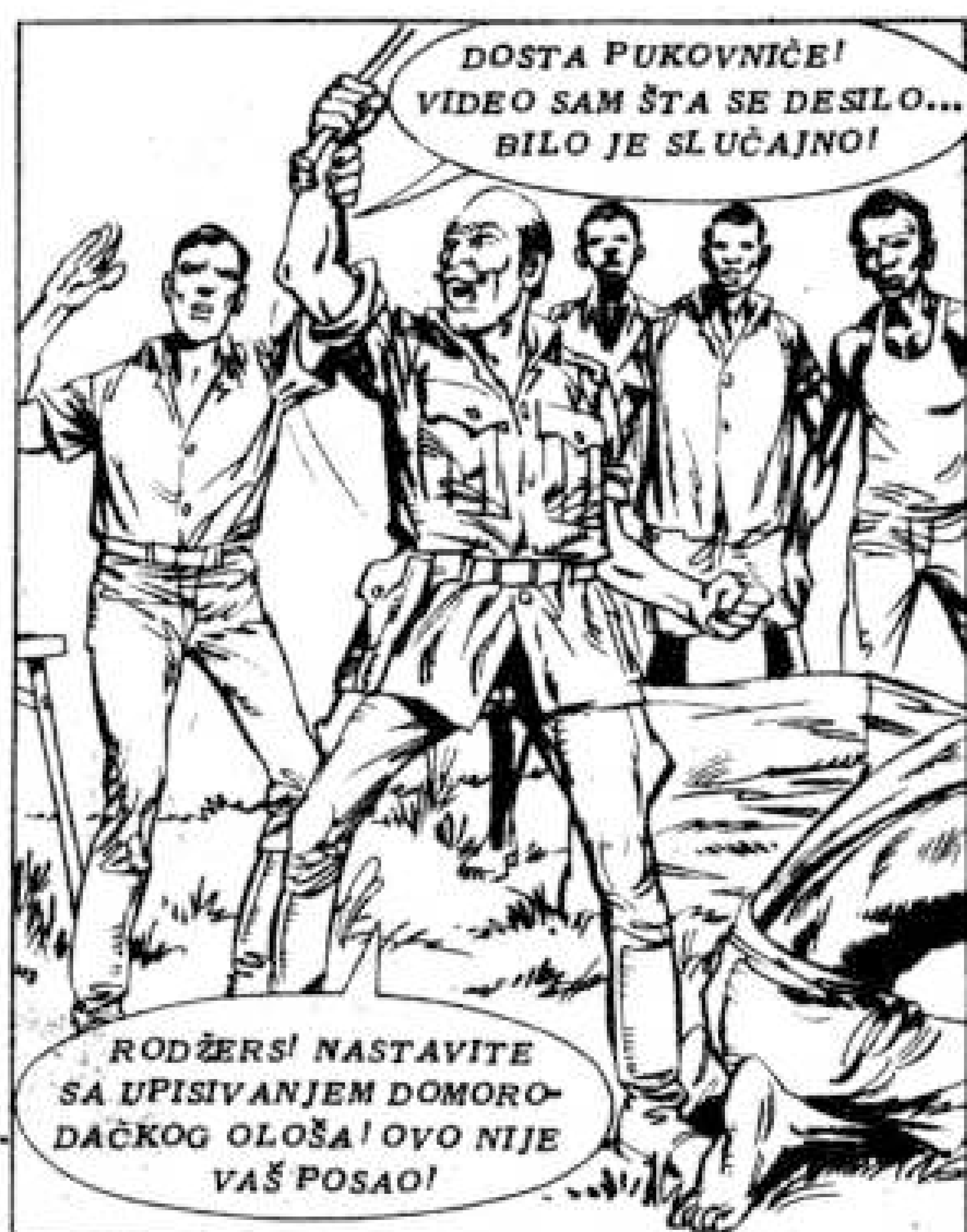
COPYRIGHT - 1981 EDGAR RICE BURROUGHS, INC. ALL RIGHTS RESERVED. 1.





Copyright 1981. 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 21. Atlantic, Sweden 1981.


M... MOLIM VAS NEMOJTE DA ME BIJETE, GOSPODARU! M... MOŽETE UZETI NOVAC OD MOJE NADNICE! AAAHH!
MORAĆEŠ DA RADIŠ DO KRAJA ŽIVOTA DA TO PLATIŠ! IZBIČEVAĆU TE SKORO DO SMRTI DA TE NAUČIM PAMETI!


DOSTA PUKOVNIČE! VIDEO SAM ŠTA SE DESILO... BILO JE SLUČAJNO!
RODŽERS! NASTAVITE SA UPISIVANJEM DOMORODAČKOG OLOŠA! OVO NIJE VAŠ POSAO!


ALI, PUKOVNIČE... MORAM DA PROTESTVUJEM!
NAZAD NA POSAO, RODŽERS! ON MORA DA DOBIJE LEKCIJU!
ŠTA SE TO OVDE DOGADJA?


SLUŠAJ TI... PRIMI KAZNU KAO ČOVEK!
AIIIIIIIH!
DOVOLJNO SAM VIDEO!


SKLONI SVOJE PRLJAVE RUKE S TOG ČOVEKA!
AA AHHH!


NIKO MENI TO NEKAŽNJENO NE SME UČINITI! GOTOV SI, DRZNIČE!
NA NOGE, PRIJATELJU... DA VIDIMO KAKAV SI ČOVEK!


KO GOD OMETAO MOJU EKSPEDICIJU MORA ODMAH DA BUDE KAŽNJEN! U TVOM SLUČAJU...METKOM!
SAMO SE KUKAVICA OSLANJA NA REVOLVER! SKLONI TO, PA SE BORIMO KAO LJUDI!
PREKINITE S TIM GLUPOSTIMA!


IZNENADJUJETE ME VAS DVOJICA! PRAVITE BUDALE OD SEBE! SKLONI TAJ REVOLVER, PUKOVNIČE!
KOMESARE... OVAJ ME JE ČOVEK UDARIO! UPRAVO SAM HTEO DA MU OČITAM LEKCIJU!


SUMNJAM DA JE NJEMU POTREBNA BILO KAKVA LEKCIJA. OVO JE TARZAN... ONAJ KOGA SAM ZAMOLIO DA BUDE VODIČ VAŠE EKSPEDICIJE.
OH, TARZAN? PA... ZAŠTO NISI REKAO?
NIJE BILO VREMENA ZA UPOZORENJE, PUKOVNIČE... TREBALO JE SPASAVATI DOMOROCA NA KOGA SI NASRNUO!


TREBA DA SREDIM STVARI OVDE!
ŠTO PRE TO BOLJE!


BILA JE TO STRAŠNA GREŠKA. EVO UZMI... RUKUJMO SE I BUDIMO PRIJATELJI.

ŽAO MI JE ŠTO SI NA TAKAV NAČIN UPOZNAO PUKOVNIKA BLEŠAMA. ON JE STVARNO SJAJAN ISTRAŽIVAČ. SAMO JE MALO PRGAV S VREMENA NA VREME. NADAM SE DA ĆEŠ MU IPAK BITI VODIČ.
PREDSTAVA JE ZAVRŠENA! NA POSAO!
NE ZNAM, KOMESARE. VIDEO SAM JEDNU NJEGOVU STRANU KOJA MI SE NE DOPADA. POSTUPA SA DOMOROCIMA KAO SA ŽIVOTINJAMA.


MOŽDA JE ON TEŽAK ČOVEK, TARZANE... ALI ON MI JE I PRIJATELJ. HOĆEŠ LI MOLIM TE DA ZBOG MENE PODJEŠ SA NJIM I DA PAZIŠ DA NE UPADNE U NEPRILIKE?
SAMO ZBOG TEBE... UČINIĆU TO... ALI TO JE JEDINI RAZLOG... A KUDA IDEMO?


PUKOVNIČE... KAŽI TARZANU KUDA IDETE... I ŠTA OČEKUJEŠ DA NADJEŠ.
SA ZADOVOLJSTVOM, DŽONE. SVE JE POČELO KADA MI JE JEDAN DOMORODAC PONUDIO OVAJ MALI PREDMET NA PRODAJU.


AU! KAKVA SJAJNA STVRAČICA! KUKAC OD ZLATA... ZAR NE?
PRVI PUT SI U PRAVU, TARZANE. ALI DA BUDEM PRECIZAN... ZLATNI KUKAC MANGULA!


DOMORODAC JE REKAO DA JE TO KUPIO U BLIZINI OVIH PLANINA, OD JEDNOG PRIPADNIKA PLEMENA MANGULA... ALI DA JE TAJ NESTAO PRE NEGO ŠTO JE MOGAO DA DOBIJE OD NJEGA VIŠE OBAVEŠTENJA.
MNOGO GODINA VEĆ NIJE VIDJEN NIJEDAN MANGULA. VERUJE SE DA SU IZUMRLI... I NIKO JOŠ NIJE BIO U NJIHOVOM SVETOM GRADU.


TAKO JE TARZANE... ALI PUKOVNIK AMOS BLEŠAM ĆE BITI PRVI! PRETRAŽIĆU CEO KRAJ DOK GA NE NADJEM ...I NE OTKRIJEM NJIHOVO SVETO BLAGO!
TO JE AMBICIOZAN CILJ, PUKOVNIČE... NAROČITO JER SE GOVORI DA SU GLASINE O BLAGU SAMO BAPSKE PRIČE.


VERUJEM DA JE ONO TAMO, TARZANE... A TO JE SAD NAJVAŽNIJE... HOĆEŠ LI MI UČINITI ČAST I POVESTI EKSPEDICIJU U PLANINE?
PRETPOSTAVLJAM DA JE BOLJE DA KRENEM S VAMA... BAR DA PRIPAZIM DA NE DODJETE U SUKOB SA DRUGIM PLEMENIMA. SPREMAN SAM DA KRENEM, PUKOVNIČE.


HAJDE, POMAKNITE SE, LENČUGE!
MOLIM TE DOBRO PAZI NA NJEGA, TARZANE. AMOS JE POSTAO MALO ČUDAN POD STAROST.
ZNAM ŠTA MISLIŠ, KOMESARE. NE BRINI... BUDNO ĆU MOTRITI NA NJEGA.

KADA JE GRUPA ZAŠLA DUBLJE U DŽUNGLU....







KADA SU STIGLI DO REKE, EKSPEDICIJA SE UKRCALA U ČAMAC...



PREDVEČE SU SE ULOGORILI...




ZBOG TOGA GA I DRŽIM SVE VREME UZ SEBE, MAKS! ALI... VREME JE ZA SPAVANJE! DOVIDJENJA DO UJUTRU! POBRINI SE DA SE I OVI DIVLJACI ODMORE!
GLEDAJ SAMO KAKO OVAJ LEPOTAN SIJA! SIGURAN SAM DA ĆE KAD NADJEMO DREVNI GRAD, U NJEMU BITI JOŠ MNOGO OVAKVIH PREDMETA! OBOGATIĆEMO SE!
IMALI STE ZAISTA SREĆE ŠTO STE NAIŠLI NA TOG KUKCA! MORA DA SAMO ON VREDI HILJADU DOLARA!
HOĆU, PUKOVNIČE. TARZAN KAŽE DA JE PRED NAMA JOŠ DALEK PUT.


NE SVIDJA MI SE ŠTO JE I TARZAN SA NAMA. ON KVARI MOJ STIL. ŠTO GA SE PRE OSLOBODIM TO BOLJE. MORAM DA SMISLIM NEKI RAZLOG I DA GA POŠALJEM NAZAD ČIM STIGNEMO U TAJ GRAD.


ZA TO VREME, ISPRED ŠATORA...
BELI PUKOVNIK VERUJE DA SMO MI DIVLJACI... I DA NISMO NIŠTA BOLJI OD ŽIVOTINJA! PA... VREME JE DA DOBIJE LEKCIJU!


POSLE NEKOLIKO SEKUNDI...
UH? KAO DA SAM NEŠTO ČUO!


NEKI DIVLJAK POKUŠAVA DA UKRADE KUKCA! PA... IMAM IZNENADJENJE ZA NJEGA!



PUCANJ JE BIO ZAGLUŠUJUĆI... ALI IPAK NIJE ZAGUŠIO VRISAK USTRELJENOG ČOVEKA.












OVDE SU DOMOROCI SASVIM DRUKČIJI. SMATRAJU ŽIVOT ZA SVETINJU. ZBOG ONOGA ŠTO JE PUKOVNIK UČINIO, MOGU DA SE OKRENU PROTIV NAS. OD SADA MORAMO DA BUDEMO OBAZRIVI.
RAZUMEM ŠTA HOĆEŠ DA KAŽEŠ, TARZANE. NE MISLIM DA ĆU NOĆAS MIRNO SPAVATI.


SLEDEĆEG JUTRA...
OOOH! NE SEĆAM SE KAD SAM OVAKO DOBRO SPAVAO!
IZNENADJUJE ME DA TI JE SAVEST DOPUSTILA DA SPAVAŠ, PUKOVNIČE. OSTALI NOĆAS NISU MOGLI DA SE BAŠ ODMORE.


AAAA? GDE SU DOMOROCI? TREBALO BI DA SU SPREMNI ZA SLEDEĆI MARŠ!
NAŽALOST, SAMI ĆETE OD SADA NOSITI SVOJE STVARI SVI DOMOROCI SU OTIŠLI... I NE BIH MOGAO REĆI DA IH OSUDJUJEM ZBOG TOGA!


OTERAO SI IH, TARZANE?
NIJE TI ZA TO BILA POTREBNA MOJA POMOĆ, PUKOVNIČE! A SAD, AKO STE SPREMNI... KREĆEMO.
TADA SU SHVATILI ŠTA JE MUČENJE...
KOLIKO JOŠ, TARZANE? M... MI VIŠE NE MOŽEMO OVAKO!
SKORO SMO STIGLI, PUKOVNIČE. NEMOJ MI REĆI DA NE MOŽEŠ DA NOSIŠ ISTI TERET KAO ONI DIVLJACI KOJE SI STALNO KRITIKOVAO?
USKORO...
PA... EVO OBLASTI OBELEŽENE U KARTI, PUKOVNIČE... ALI ZA SAD NEMA NI TRAGA OD GRADA MANGULA.
M... MORA DA BUDE! NISMO ČAK DOVDE DOŠLI NI ZBOG ČEGA!


HEJ, DODJITE OVAMO! ...DIM! TAMO DOLE IMA NEKOGA!
U PRAVU SI, MAJK!
MORA DA JE IZ SKRIVENOG GRADA! DODJITE ... IDEMO!


KADA SU IZAŠLI IZ DŽUNGLE...
NEVEROVATNO! MORA DA JE OVAJ GRAD TU VEĆ VEKOVIMA... PA IPAK GA DOSAD JOŠ NIKO NIJE NAŠAO!
NI JEDAN BELAC, TARZANE! ALI GDE SU MANGULE? KAO DA JE GRAD NAPUŠTEN.


ODJEDNOM...
KO SE TO USUDJUJE DA UDJE U GRAD MANGULA? GOVORITE!
UH?
OVAJ... ZOVEM SE TARZAN. DOVODIM PRIJATELJE KOJI TRAŽE MANGULE! JESI LI JEDAN OD NJIH?


ZAR SE TAKO POSTUPA SA PUTNICIMA? DOŠLI SMO IZDALEKA DA NADJEMO OVO MESTO! MOGLI BISTE NAM UKAZATI BAR MALO GOSTOPRIMSTVA!
OVO NIJE MESTO ZA STRANCE! ODLAZITE... PRE NEGO ŠTO KLETVA MANGULA PADNE NA VAS!


AKO NEĆETE DA ODETE... ONDA MISLIM DA JE PRAVO DA SE NEČIM OSVEŽITE. ALI POSLE TOGA... MORATE OTIĆI. ČEKAJTE GDE STE, POZVAĆEMO VAS.
KAKVO ČUDNO STVORENJE. JASNO JE DA OVDE STRANCI NISU DOBRODOŠLI.
HA! TO JE SVE ZBOG ZLATA KOJE TU NEGDE SKRIVAJU... ALI JA ĆU GA NAĆI.. MAKAR TO BILA POSLEDNJA STVAR KOJU ĆU DA UČINIM!


POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA...
OVIM PUTEM, MOLIM.
TO JE VEĆ BOLJE! HAJDEMO!
BAŠ JE UZBUDLJIVO! OTKRIVAMO ZABORAVLJENO MESTO!


SVI SU U KRPAMA! ZAR SU TO LJUDI SA OGROMNIM BOGATSTVOM?
MISLIM DA JE NEŠTO DRUGO U PITANJU... ALI REĆI ĆU TI KASNIJE.
ČEKA VAS OSVEŽENJE. POPIJTE PIĆE... I ONDA MORATE DA IDETE.


VIDI OVO! OD ČISTOG JE ZLATA!
HOĆEŠ LI NAM SE PRIDRUŽITI?
NE, TARZANE. NE SMEMO. ZABRANJENO NAM JE DA SE SREĆEMO SA DRUGIMA.


PA... NIJE ME BRIGA AKO STE ODLUČILI DA BUDETE NEDRUŽEVNI. DOŠAO SAM DA ISPITAM VAŠE TAJNE. NA PRIMER... ŠTA JE IZA ONIH VRATA?
SAMO SMRT, PRIJATELJU. TO SU VRATA PAKLA. KO GOD PRODJE KROZ NJIH NAĆI ĆE SE LICEM U LICE SA SMRĆU!
10


SADA STE SE OSVEŽILI... MOJI SE MORAJU VRATITI NA SVOJ POSAO... A JA NE MORAM DA VAS ZAMOLIM DA ODETE.
ŽELI DA NAS SE OTRESE DA NE BISMO OTKRILI GDE JE NJIHOVO BLAGO!
MOŽDA, ALI ŠTA DA RADIMO?


DOSTA MI JE SVIH TIH TAJNI! IDEM DA POGLEDAM KROZ ONA VRATA... PAKLENA ILI NEPAKLENA!
PUKOVNIČE! NE!
ŠTA? ZLOUPOTREBLJAVATE GOSTOPRIMSTVO?


IDEM GDE MI JE VOLJA! S PUTA! AAAAAH! T... TO LICE!
OTKRILI STE JEDNU OD NAŠIH TAJNI, PUKOVNIČE! ONU KOJU MNOGO GODINA POKUŠAVAMO DA SAKRIJEMO OD SVETA!


Ž... ŽAO MI JE. N... NISAM ZNAO!
PUKOVNIČE! OVOG TRENUTKA IDETE SA MNOM! DOSTA STE VEĆ MUČILI OVE LJUDE!
ŽAO MI JE ŠTO STE MORALI DA VIDITE MOJE LICE, TARZANE... ALI SADA ĆETE MOŽDA SHVATITI ZAŠTO SU MANGULE ODLUČILI DA SE ODVOJE OD SVETA. OVO PROKLETSTVO JE NA NAMA OD KAKO JE JEDAN NAŠ POGLAVICA POKUŠAO DA UDJE NA VRATA PAKLA!


SAMO MOGU DA SE IZVINIM ZBOG PUKOVNIKA. UM MU JE ISUVIŠE OKUPIRAN MISLIMA O BLAGU. SADA ĆEMO VAS OSTAVITI NA MIRU.
MOŽDA ĆE PUKOVNIK SHVATITI DA NA SVETU NEMA NIČEG DRAGOCENIJEG OD DOBROG ZDRAVLJA. NEČEG ŠTO MOJ NAROD NIKAD VIŠE NEĆE IMATI. ZBOGOM, TARZANE.


HAJDEMO, PUKOVNIČE. UČINILI STE DOSTA ZLA ZA JEDAN DAN!
A BLAGO, PUKOVNIČE? AKO JE IZA ONIH VRATA, ZAR NE MOŽEMO DA SE PRIŠUNJAMO I DA DODJEMO DO NJEGA?
TAČNO ONO ŠTO I JA MISLIM, MAKS... ALI NE DOK JE TARZAN S NAMA.


TRENUTAK KASNIJE...
NE ZAOSTAJTE, PUKOVNIČE. AAAHH!
NE IDEMO TVOJIM PUTEM, TARZANE!
PUKOVNIČE!

11


JESTE LI POLUDELI, PUKOVNIČE? ŠTA TO RADITE?
VRAĆAMO SE U GRAD DA POTRAŽIMO BLAGO, MAJK! IDEŠ LI S NAMA?
ILI ŽELIŠ DA PRODJEŠ KAO TARZAN?


SMRKAVALO SE DOK SU SE ŠUNJALI KROZ RAZRUŠENI GRAD...
DOBRO JE! SVI SU OKO VATRE!
VRATA NIKO NE ČUVA! MOŽEMO DA UDJEMO PRAVO UNUTRA!
OVO MI SE NE SVIDJA! NISMO ČAK NI SIGURNI DA TU IMA BLAGA! OVI LJUDI SU IZGLEDA ZAISTA SIROMAŠNI.


SETI SE KUKCA, MAJK... A ZNAK NAD OVIM VRATIMA JE U OBLIKU TE BUBE! MORA DA JE BLAGO TU!
ZBOG TOGA JE STARAC ŠIRIO STRAŠNE PRIČE O OVIM VRATIMA... SAMO DA BI NAS OTERAO ŠTO DALJE OD NJIH! OTVARAJU SE! HAJDEMO!


TAJ MIRIS... SLATKI MIRIS SMRTI. KOSA MI SE DIŽE NA GLAVI!
OVDE JE NEKI TUNEL! ZA MNOM!


MIRIS POSTAJE SVE JAČI! MISLIM DA TREBA DA ODEMO ODAVDE!
NE BUDI DETINJAST, MAJK! SAD KAD SMO OVDE... IĆI ĆEMO NAPRED DOK NE NADJEMO ONO ŠTO TRAŽIMO!
NEŠTO SE SIJA TAMO NAPRED!


TOG TRENUTKA, KAO DA JE U PEĆINI BUKNUO POŽAR ZBOG REFLEKTOVANE SVETLOSTI BATERIJSKE LAMPE...
G... GOSPODE! B... BLAGO!
BILI STE U PRAVU PUKOVNIČE! GLEDAJTE!
GLEDAM, MAKS! VIŠE BOGATSTVA NEGO ŠTO SMO MOGLI I SANJATI!


ZGRABI KOLIKO MOŽEŠ DA PONESEŠ, MAKS. MOŽDA ĆE NAM SE UKAZATI PRILIKA DA SE VRATIMO I JOŠ UZMEMO!
NARAVNO! NAJZAD... ONI SE NE TRUDE NI DA GA ČUVAJU!
N... NEŠTO SE KREĆE IZA NAS!


ZAČULO SE NEKO GREBANJE, A ONDA...
OH, GOSPODE! P... POGLEDAJTE OVO!
N... NE VERUJEM OČIMA ... ALI... TO JE OGROMNI KUKAC! ZBOG TOGA I NE ČUVAJU BLAGO! ON TO ČINI!
Š... ŠTA JE TO? OGROMNO JE!




AHHIIII!
IMA NEKOG IZA VRATA PAKLA!
OOOOOH! M... MOJA GLAVA! M... MORA DA SU SE ONE BUDALE VRATILE OVAMO!

IZGLEDA DA TVOJI PRIJATELJI NE ŽELE DA OBRATE PAŽNJU NA MOJE OPOMENE, TARZANE. PA NEKA IM BUDE! OTVORILI SU VRATA PAKLA I TO ĆE IM DOĆI GLAVE!
SLAŽEM SE DA SU GLUPACI... ALI NE MOGU DA IH OSTAVIM DA UMRU! RECI MI... KAKVA TO STRAHOTA LEŽI IZA ONIH VRATA?
STVORENJE KOJE JE STRAŠNIJE OD BILO ČEGA ŽIVOG! NAŠI PRECI SU MU NEKAD PRINOSILI ŽRTVE... MI TO VIŠE NE ČINIMO... ALI ZATO ONO SADA PROŽDIRE SVE ŠTO MU SE NADJE NA PUTU! BIO BI LUD DA UDJEŠ U NJEGOVU JAZBINU.
NE MOGU OSTAVITI OVE LJUDE DA UMRU. DAJ MI SVOJU BUKTINJU!
TARZANE... SPASI NAS!
NEBESA! KUKAC-ČUDOVIŠTE! NAPAO JE MAJKA!
13.
PUSTI GA, ŽIVOTINJO!
NGGGGHHH!
NAZAD! NEĆE VAS PRIMETITI!
MAKS... BRZO! ZAOBIDJIMO GA S LEDJA!

PUKOVNIKU JE TO USPELO...
ALI MAKS NIJE BIO TE SREĆE.







ZA TO VREME, U
TUNELU...



14





















Copyright 1981. 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 21. Atlantic, Sweden 1981.



EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

belo pero

crta: Urbez ■ piše: Davenport







Copyright 1980. 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN Atlantic, Sweden. 1980.


HEJ! ŠTA ZAMIŠLJAŠ DA SI TI?
SKLONI SE, TUGARA! MOJ OTAC I JA IMAMO NEKI POSAO SA POGLAVICOM!


MISLIŠ DA AKO JE TVOJ OTAC ŠAMPION PLEMENA I TI MOŽEŠ TAKO DA SE PONAŠAŠ? OPOMINJEM TE... AKO ME JOŠ JEDNOM TAKO GURNEŠ, OBRAČUNAĆU SE S TOBOM!
SKLONI SE, GLUPAČE! SIN NAJMOĆNIJEG RATNIKA PLEMENA NE MORA DA SLUŠA TAKVA TRABUNJANJA!


IZGOVORIVŠI TE REČI, MAKARI SE OKRENUO NA DRUGU STRANU...
NAPRAVITE MESTA ZA SINA ŠAMPIONA!
UOBRAŽENO DERIŠTE! SREDIĆU GA JEDNOG DANA... KUNEM SE!


DOTLE, ISPRED POGLAVIČINE KOLIBE...
ŠTA ĆEŠ SA NJIM, POGLAVICE DAMUTA?
ON JE IZ PLEMENA ŠUBA... UHVAĆEN JE KAKO KRADE NAŠU STOKU. ZA TAKAV PRESTUP MORA BITI KAŽNJEN!


POGLAVICE, ODNOSI IZMEDJU TVOG NARODA I PLEMENA ŠUBA NISU TAKO LOŠI. ALI, AKO PRESTROGO KAZNIŠ OVOG ČOVEKA, MOGLI BI SE OZBILJNO POGORŠATI!
NIJE ME BRIGA ZA TO, TARZANE! ON JE KRIV...A NAŠ ZAKON SE MORA POŠTOVATI!


ODJEDNOM...
SKLONITE SE! POGLAVICE, ŽELEO SI DA ME VIDIŠ?
DA, KUKAMA. TREBA NEKOGA DA KAZNIMO... A TO JE DUŽNOST ŠAMPIONA PLEMENA.


PEDESET UDARACA BIČEM, KUKAMA... DOBRO IH BROJ!
NE BRINI, POGLAVICE. TVOJ ŠAMPION ZNA KAKO TREBA KAZNITI NEVALJALCA DA OSETI SVAKI POJEDINAČNI UDARAC!
NE... MOLIM VAS!


NEMA ČEKANJA, BEDNIČE! SPREMI SE!
NE! IMAM PRAVO NA IZAZOV... ZAR TO NIJE VAŠ OBIČAJ?
STANI MALO, KUKAMA! ŽELIM DA ČUJEM ŠTA HOĆE!


POZNATI SU MI NEKI VAŠI OBIČAJI... I ZNAM DA IMAM PRAVO DA IZAZOVEM VAŠEG ŠAMPIONA NA BORBU DO SMRTI... UMESTO DA ME BIČUJETE!
HA, HA! TO JE LUDOST! TI IZAZIVAŠ NAJVEĆEG ŽIVOG RATNIKA?
U PRAVU SI, KRADLJIVČE. IMAŠ PRAVO NA IZAZOV... I JA TI GA ODOBRAVAM.


TO NIJE MUDRO, POGLAVICE! PLEME ŠUBA ĆE SE PODIĆI PROTIV VAS AKO UBIJETE NJIHOVOG PRIPADNIKA!
PRETERUJEŠ, TARZANE. OSIM TOGA, OVAJ JE SAM TRAŽIO BORBU... A KUKAMA SE VEĆ GODINAMA NIJE BORIO!


DONEO SAM ODLUKU... BORIĆETE SE!
ALI, POGLAVICE... ON JE OBIČAN PRESTUPNIK! NE ŽELIM DA PRLJAM KOPLJE NJEGOVOM KRVLJU!


ONDA GA PREPLAŠI DO SMRTI, KUKAMA... KAO ŠTO SI TO ČINIO SA NAŠIM NEPRIJATELJIMA!
UH! NISAM IMAO ČAK NI VREMENA DA SE PRIPREMIM ZA TO!
NIJE VAŽNO, OČE. JA ZNAM DA TI TO MOŽEŠ BRZO DA OBAVIŠ!


KAO ŠTO SAM MISLIO! KUKAMA NEMA KONDICIJE... POSTAO JE DEBEO!
PRIPREMI SE DA UMREŠ, KRADLJIVČE!



HRABRE REČI, STARČE... ALI POKAŽI KAKO ĆEŠ IH ODRŽATI!
STARČE?! TI SE USUDJUJEŠ DA VREDJAŠ VELIKOG KUKAMU? TVOJA SMRT ĆE BITI BOLNA I SPORA!



NE TAKO SPO- RA, KAO ŠTO SI TO TI!
AH! TVOJA PRVA... I POSLEDNJA GREŠ- KA!



NE NAPADAJ PRVI... AKO NE ŽELIŠ DA TI SE TO DOGODI!
UHHH?



PA, KO JE BU- DALA? GOVORI!
UH! AKO HOĆEŠ DA ME UBIJEŠ... UČINI TO BRZO!



KUKAMA SE OKRENUO OKUPLJENIM LJUDIMA...
SADA STE VIDELI KAKO JE VELIK KU- KAMA! DA GA UBI- JEM?
UBIJ GA!
TO JE VARVARSKI... ALI KUKAMA JE NEOPRE- ZAN! PRUŽIO JE OVOM BEDNIKU ŠANSU!



PORAŽENI JE ISKORISTIO PRILIKU...
DOK OVA BUDALA GOVORI... JA ĆU DOĆI DO ORUŽJA!
UH?


MORAM GA UBITI!
MOŽDA ĆU BITI MRTAV... ALI PRE TOGA ĆEŠ TI UMRETI!


MLADIĆ JE BIO BRŽI OD KUKAME ... I TO JE BILO PRESUDNO.
UUGHHH!
VELIKI KUKAMA VIŠE NIJE TAKO VELIK!


O... OČE! NEEEE!
NE MEŠAJ SE, DEČKO!
USPEO SAM... UBIO SAM VELIKOG KUKAMU!


ZARADIO SAM SVOJU SLOBODU! VAŠ ŠAMPION JE MRTAV... OSLOBODITE ME!
POSTOJI... SAMO JEDNO OSLOBODJENJE ZA TEBE!


ČAK I U SMRTI... UBIJAM SVOJE NEPRIJATELJE!
AIIII!


GOTOV JE... UH...
OČE! MORAM DO NJEGA!
UZ TEBE SAM.


MAKARI... JA ODLAZIM. MORAŠ BITI HRABAR.
NE SMEŠ UMRETI, OČE! TI SI ŠAMPION... RATNIK KOJI JE PREŽIVEO NAJTEŽE RANE!
BOJIM SE DA OVU NEĆE, MAKARI.


TARZAN JE U PRAVU, SINE. ŽIVOT VELIKOG RATNIKA SE BLIŽI KRAJU. ALI MOGU REĆI DA SE PONOSIM TIM ŽIVOTOM.
ALI... OČE! ONO ŠTO SI MI PRIČAO... BIO SI TAKAV JUNAK!


MNOGE STVARI IZGLEDAJU BOLJE KADA SE POGLEDAJU UNAZAD. ALI BIO SAM I JA PONEKAD UPLAŠEN ... I PONEKAD SAM LAGAO. TO JE TAKO KAD SI ŠAMPION. MORAŠ BITI BOLJI OD OSTALIH.


NE BRINI, OČE. BIĆU HRABAR I BORIĆU SE SA SVAKIM KO POKUŠA DA UPRLJA TVOJE IME! I JA ĆU BITI ŠAMPION!
NE, MAKARI! NE SMEŠ UPASTI U ISTU KLOPKU! OBEĆAJ MI DA SE NIKADA NEĆEŠ BORITI! BIĆEŠ HRABRIJI AKO TO NE RADIŠ! OBEĆAJ MI!


AKO JE TO ONO ŠTO ŽELIŠ, OČE... OBEĆAVAM TI! ALI...
NEMA ALI, MAKARI. SADA ZNAM DA MOGU MIRNO UMRETI... PONOSAN NA SVOG SINA...


IZDAHNUO JE, MAKARI. ŠTA TI JE REKAO?
DAO SAM MU JEDNO OBEĆANJE... I ODRŽAĆU GA. MA KOLIKO MI BILO TEŠKO, MORAM POSLUŠATI SVOG OCA.

6


OVO JE TUŽAN DAN ZA PLEME NA VIŠE NAČINA. TVOJ ŠAMPION JE MRTAV... A I JEDAN PRIPADNIK PLEMENA ŠUBA VIŠE NIJE MEDJU ŽIVIMA.
MOŽDA JE TREBALO DA TE POSLUŠAM, TARZANE. POSLAĆU GLASNIKA ŠUBAMA, DA IM OBJASNIM ŠTA SE DOGODILO.


NEKOLIKO DANA KASNIJE...
STVARI VIŠE NE IZGLEDAJU KAO DOK JE OTAC BIO ŽIV. ALI MORAM ODRŽATI OBEĆANJE.
SAM JE... SAD JE PRILIKA!


POGLEDAJTE NAJVEĆEG ŠAMPIONA! NIKO ME NE MOŽE POBEDITI!
GLUPACI! SAMO MI DOSADJUJU!
ZAISTA? PA... JA BIH POKUŠAO!


TI ĆEŠ SE BORITI? NE... MOLIM TE! REKAO SAM TI DA SAM NAJVEĆI ŠAMPION! NEMOJ ME UBITI... MOLIM TE!
PREKASNO, HVALISAVČE! VEĆ SI MRTAV!
SAD JE DOSTA!


NEĆETE SE ZABAVLJATI NA RAČUN MOG OCA! ODLAZITE ODAVDE!
ZAISTA? A KO ĆE NAS OTERATI? TI SI KAO I OTAC... SAMO PRIČAŠ!


HAJDE! AKO JE TVOJ OTAC ZAISTA BIO HRABAR, TI BI MORAO BITI KAO ON!
UPOZORAVAM TE, TUGARA! JOŠ JEDNA REČ I JA ĆU...
HEJ! ŠTA SE TO DOGADJA?


GUBITE SE! MAKARI DOVOLJNO PATI I BEZ VAŠEG MALTRETIRANJA!
ON JE KAO I NJEGOV OTAC... KUKAVICA!
MORAM ODRŽATI OBEĆANJE! NE SMEM UPASTI U BORBU!


NE OBRAĆAJ PAŽNJU NA TE GLUPAKE, MAKARI. NI NE ZNAJU ŠTA GOVORE. ALI, TEBE IZGLEDA NEŠTO DRUGO MUČI?
NE, TARZANE... SAMO ME OSTAVI SAMOG.


SLUŠAJ, MAKARI... ZNAM DA SI OCU DAO NEKO OBEĆANJE. NE ZNAM KAKVO, ALI NADAM SE DA TI NEĆE SMETATI DA PODJEŠ SA MNOM NA NEKOLIKO DANA DO PLEMENA LUŠANDA?
NE... HVALA, TARZANE. TO JE NEŠTO ŠTO MORAM DA IZDRŽIM... OVDE!


PA, AKO PROMENIŠ MIŠLJENJE, MAKARI... ZNAŠ GDE ĆEŠ ME NAĆI.
U REDU, TARZANE. HVALA TI ŠTO SI ME POZVAO.


ZA TO VREME, ZAVRŠAVAO SE SASTANAK PLEMENSKIH POGLAVARA...
KUMA, ODREDJEN SI DA ODEŠ U SELO ŠUBA I OBJASNIŠ ŠTA SE OVDE DOGODILO. ZAPAMTI, BUDI PAŽLJIV I STRPLJIV.
NE BRINI, POGLAVICE, SVE ĆU IM OBJASNITI.


NEKOLIKO ČASOVA KASNIJE, KUMA JE STIGAO U LOGOR ŠUBA...
ŠTA VAŠATI RATNIK TRAŽI U NAŠEM SELU? DOVEDITE GA!
DONOSIM VAŽNU PORUKU OD MOG POGLAVICE.


KUMA JE OBJASNIO ŠTA SE DOGODILO...
... I KAŽEŠ DA JE KUKAMA UBIO MOG ČOVEKA, MADA JE PRETHODNO BIO PROBODEN KOPLJEM?
DA... BILA JE TO FER BORBA. VAŠ ČOVEK JE SAM TO IZABRAO, POŠTO JE UHVAĆEN U KRADJI STOKE.


LAŽEŠ! NIJEDAN MOJ ČOVEK NE BI KRAO STOKU! TO JE SAMO TRIK DA SAKRIJETE UBISTVO MOG RATNIKA! DRŽITE GA! POKAZAĆEMO VAŠATIMA ŠTA MISLIMO O TOME!
JA... PROTESTUJEM, POGLAVICE! JA SAM SAMO GLASNIK!


DAN KASNIJE, U SELU VAŠATA...
... TIME ZAVRŠAVAMO NAŠ DANAŠNJI SASTANAK.
POGLAVICE DAMUTA! BRZO!

A KADA SU POGLAVICA I OSTALI IZAŠLI IZ SELA...
TO JE KUMA. MALOČAS SAM GA PRONAŠAO. VEĆ JE BIO MRTAV!
PROKLETI PSI! HLADNOKRVNO SU GA UBILI... I ONDA OSTAVILI!
OVDE PIŠE: "EVO ŠTA MISLIMO O VAŠOJ PRAVDI... A TO ĆE SE DESITI SVAKOM RATNIKU VAŠATA KOJI NAM PADNE ŠAKA!"
KUKAVICE! TO JE RAT! MORAMO IH UNIŠTITI JEDNOM ZAUVEK!
TAKO JE! TREBA DA OKUPIMO SVE ZDRAVE RATNIKE! POKAZAĆEMO IM DA NE MOGU TAKO DA NAS IZAZIVAJU!
DA, SADA VIŠE NEMAMO IZBORA. NEKA SE PRIJAVE SVI RATNICI KOJI ŽELE DA PODJU. OSVETIĆEMO SE ŠUBAMA!
VESTI O RATU SU PROSTRUJALE SELOM...
UZMITE SVOJE ORUŽJE I OKUPITE SE KOD POGLAVIČINE KOLIBE! IDEMO U RAT PROTIV ŠUBA!
KONAČNO.... AKCIJA! POKAZAĆEMO IM ŠTA MOGU VAŠATI RATNICI!
PA, MAKARI? ZAŠTO NE SPREMAŠ SVOJE ORUŽJE? ZAR NEĆEŠ DA SE BORIŠ?
JA... NE MOGU. ŽALIM ŠTO JE TAKO, ALI NE MOGU!
AAAHH!
BEDNA KUKAVICE! ZNAO SAM ODUVEK DA SI TAKAV! ALI, POKAZAĆEMO TI ŠTA RADIMO SA KUKAVICAMA!
ISTI SI KAO I TVOJ OTAC! SAMO PRIČAŠ...A U SRCU NOSIŠ STRAH!
UH! STANITE!


UHHH... ČINITE VELIKU GREŠKU!
TO NIJE GREŠKA, KUKAVICE!
SADA SI DOBIO ONO ŠTO ZASLUŽUJEŠ, BELO PILEĆE PERO... SIMBOL KUKAVIČLUKA!


ZAŠTO, OČE... ZAŠTO? ZAŠTO SI TRAŽIO DA TI OBEĆAM DA SE NEĆU BORITI? SADA BIH SA PONOSOM IŠAO SA OSTALIMA! ALI... JA SAM TI OBEĆAO, PROKLET BIO!
SAMO GA POGLEDAJTE! PLAČE KAO DETE! I BOLJE ŠTO IDEMO BEZ TE KUKAVICE!


OBEĆAO SAM DA SE NEĆU BORITI... ALI TO NE ZNAČI DA NE MOGU NI DA GLEDAM! PRATIĆU IH NA ODSTOJANJU! BAR ĆU BITI TAMO!


VOJSKA VAŠATIJA JE PREŠLA VEĆ NEKOLIKO MILJA I NE ZNAJUĆI, NAŠLA SE U BLIZINI NEPRIJATELJA...
BAŠ JE POGLAVICA DAMUTA BUDALA! VODI SVOJE RATNIKE PRAVO U KLOPKU! KUKAMA NIKADA NE BI NAPRAVIO TAKVU GREŠKU... POBEDA NAM NE MOŽE IZMAĆI!


USLEDILA JE KIŠA STRELA, POKAZAJUĆI POGLAVICI DAMUTI KOLIKO JE POGREŠIO U SVOJOJ TAKTICI...
KLOPKA! UPALI SMO RAVNO U NJIHOVU KLOPKU! SKLONITE SE IZA STENA!
AIII!

U TOM TRENUTKU, NAIŠAO JE I MLADI MAKARI...

NEBESA! CELO PLEME JE OPKOLJENO! SVE ĆE IH POBI- TI, AKO NE DOBIJU POMOĆ! ALI... OD KOGA?

ZNAM! TARZAN... ON JE SADA U LUŠANDI! MOŽDA GA MOGU NAGO- VORITI DA NAM POMOG- NE ZAJEDNO SA RATNI- CIMA LUŠANDA!

A KUDA SI TI POŠAO?

POGLAVICE LANKOR... VRAĆAM SE U SELO!

NEMA ČAK NI ORUŽJE! NIJE VREDAN UBIJANJA... SEM AKO JE ŠPIJUN! NEŠTO DRŽI U SVOJOJ RUCI!

PA TO JE BELO PERO! I KAKO IZGLEDA ... NEDAVNO GA JE DO- BIO!

TAKO... TI SI ZNAČI KUKA- VICA!

DA... TAKO JE! NE MOGU U RAT SA OVIM!

KUKAVICE SVI PREZIRU! SKLONITE MI GA S OČIJU! NERVIRA ME!

ČUO SI POGLAVICU... GUBI SE! IMAŠ VIŠE SREĆE OD TVOJIH SUNARODNIKA TAMO DOLE! ONI NEĆE PREŽIVETI!

JA... IDEM! VIŠE ME NEĆETE VIDETI!

UPLAŠEN ZA SUDBINU SVOG NARODA, MAKARI JE TRČAO BEZ DAHA...

EVO SELA LUŠANDA... A VIDIM TAMO I TARZANA! NADAM SE DA ĆE MI POMOĆI!


MAKARI! ŠTA TE TO DOVODI OVAMO... U TAKVOM STANJU?
RATNICI PLEMENA ŠUBA... PRIPREMILI SU KLOPKU NAŠIM RATNICIMA! SVI ĆE NASTRADATI AKO NE STIGNE POMOĆ!


TO JE OZBILJNO! DA LI ĆE RATNICI LUŠANDA POMOĆI VAŠATIMA?
ŽAO MI JE, TARZANE. MI SMO U MIRU SA ŠUBAMA... I TA BORBA SE NAS NE TIČE!
OH, NE! TO JE KRAJ!


NADAM SE DA LUŠANDE NEĆE JEDNOM TREBATI POMOĆ OD VAŠATIJA! HAJDEMO, MAKARI... UČINIĆEMO ŠTO MOŽEMO!
JA... NE MOGU DA SE VRATIM!


VIDIŠ, TARZANE... OBEĆAO SAM OCU DA SE NIKADA NEĆU BORITI! BILA JE TO NJEGOVA POSLEDNJA ŽELJA! MORAM ODRŽATI OBEĆANJE!
RAZUMEM. ALI SAM I SIGURAN DA TVOJ OTAC NE BI BIO SREĆAN DA TE VIDI OBELEŽENOG KAO KUKAVICU! KAO ŠAMPION, SIGURNO BI BIO SREĆAN DA ZNA DA SI SE BORIO ZA SVOJE PLEME!

12


JESI LI SIGURAN, TARZANE? BIO BIH SREĆAN DA SE BORIM PROTIV ŠUBA!
ONDA SE SPREMI! SAMO SMO DVOJICA... ALI I MI MOŽEMO NEŠTO UČINITI!


TARZAN I MAKARI SU STIGLI DO POPRIŠTA BORBE...
ŠUBE SE PRIPREMAJU ZA VELIKI NAPAD! MOJI NEĆE USPETI DA SE ODUPRU!
NE AKO IM NE POMOGNEMO, MAKARI. SAKUPI JEDNU GOMILU TRAVE, PA ĆEMO NEŠTO POKUŠATI!





NEOČEKIVANI NAPAD UNEO JE POMETNJU U REDOVIMA ŠUBA...

AIIII! BEŽIMO, BRAĆO!

NE! VRATITE SE!

TVOJI LJUDI TE BAŠ NE SLUŠAJU, LANKORE!

















Copyright 1980. 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 2/11. 1980.

EDGAR RICE BURROUGHS'

korak®

iza žičane ograde



Copyright © 1980 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved







Copyright 1980. 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN'S SON 10. Atlantic, Sweden. 1980.

KADA JE ČARLIJEVO SLABAŠNO TELO TRESNULO NA ZEMLJU, KORAK JE POTRČAO NE GLEDAJUĆI NI LEVO NI DESNO...



ALI KAD JE KORAK DODIRNUO ŽICU...



VISOKA VOLTAŽA ODBACILA JE KORAKA I ON JE NEKOLIKO SEKUNDI LEŽAO OŠAMUĆEN...








KORAKA SU PRIMETILI ČIM SE POMOLIO IZNAD ŽICE...
HEJ, POGLEDAJ! NEKO POKUŠAVA DA UDJE!
OBORIO SAM ŠIMPANZU JEDNIM RAFALOM. MORA DA JE OSTAO NA MESTU MRTAV!


DRUGI RAFAL JE PROMAŠIO CILJ... ALI JE POSTIGAO ŽELJENI EFEKAT.
AAAIIIII! NEKO PUCA U MENE! U POMOĆ!


ŠOKIRAN ONIM ŠTO SE DESILO, KORAK JE SAMO PRIGRLIO POVREDJENOG ČARLIJA I ČEKAO...
D... DOŠAO SAM SAMO PO MOG ŠIMPANZA!
STOJ TU MIRNO! AKO SE SAMO MRDNEŠ, GOTOV SI!


DOK JE KORAK GLEDAO U STRAŠNA ORUŽJA KOJA SU GA OPKOLILA, ZAPLJUSNUO GA JE TALAS PANIKE...
ON JE JOŠ DETE, NAREDNIČE. NE NOSI ČAK NI ORUŽJE.
TO NEMA VEZE! MOGLI SU GA OVAMO POSLATI DA ISPITA NAŠE OBEZBEDJENJE. NE SMEMO DA RESKIRAMO.
MOLIM VAS... NISAM HTEO LOŠE DA UČINIM! MORAM DA NADJEM POMOĆ ZA MOGA ŠIMPANZU!


DOBRO DEČKO... KO TE JE NAGOVORIO? RECI MI... ILI ĆEŠ PROĆI KAO TVOJ MAJMUN!
SA... SASVIM SMO SLUČAJNO POŠLI OVIM PUTEM! NIKO ME NIJE POSLAO OVAMO... ČASNA REČ!


ONDA AKO GOVORIŠ ISTINU... ZABORAVIĆEŠ DA SI IKAD NAŠAO OVO MESTO... I BIĆEŠ ZAHVALAN ŠTO SI JOŠ ŽIV! SHVATAŠ?
N... NE BRINITE... NEĆU NIKOM REĆI NI REČ , ALI ŠTA ĆU SA MOJIM ŠIMPANZOM? NJEMU JE HITNO POTREBNA POMOĆ!


TVOJ ŠIMPANZO JE DOBIO ŠTA JE ZASLUŽIO JER JE NEOVLAŠĆENO UŠAO U NAŠ LOGOR! A SADA SE GUBI... I NE VRAĆAJ SE OVAMO!
A... ALI ON MOŽE UMRETI AKO MU SE ODMAH NE POMOGNE!


TADA SE NAREDNIK NAGLO OKRENUO ZAČUVŠI JEDAN ZAPOVEDNIČKI GLAS...
ŠTA SE TO OVDE DEŠAVA, NAREDNIČE?
OVAJ... SAMO JE JEDAN DEČKO POKUŠAO DA SE UVUČE UNUTRA, SER. ALI NE BRINITE... IZBACIĆEMO GA NAPOLJE!


KAKO VI NAREDITE, SER!
IZGLEDA DA JE NJEGOV MAJMUN TEŠKO RANJEN. NE MOŽEMO GA PUSTITI DA TAKO ODE! DEČKO... DOZVOLI DA GA JA POGLEDAM.
OVI LJUDI SU GA POGODILI U GLAVU. BOJIM SE DA ĆE UMRETI!


PODJI SA MNOM U KUĆU, DEČKO. POTRUDIĆEMO SE DA MU POMOGNEMO. JA SAM PREUZEO BRIGU O DEČKU... PRENESI TO, NAREDNIČE.
RAZUMEM, SER!


ŠTA SE OVDE DEŠAVA... I ZAŠTO TU IMA TOLIKO VOJNIKA?
ONI SU TU DA ME ČUVAJU... ALI PONEKAD PRETERAJU U SVOJOJ REVNOSTI. A SAD DA VIDIMO ŠTA MOŽEMO DA UČINIMO ZA TVOG LJUBIMCA.


KAD JE KORAK UŠAO U BUNGALOV, PRESEKAO MU SE DAH...
AU! NIKAD NISAM VIDEO OVAKVO MESTO!
DRAGO MI JE ŠTO TI SE SVIDJA. UNŠALA... DODAJ MI PRIBOR ZA PRVU POMOĆ... I DOSTA VRELE VODE.
ODMAH, SER!


OVAJ... VAŠI PAPIRI... ZAR VAM NISU POTREBNI? IZGLEDA DA SU VAŽNI!
NIŠTA NIJE VAŽNIJE OD SPAŠAVANJA NEČIJEG ŽIVOTA, DEČKO. A SAD DA VIDIMO ŠTA JE SA NJIM.


NEKOLIKO MINUTA ČOVEK SE BAVIO ČARLIJEVOM RANOM...
DA... GLAVA MU JE SAMO OKRZNUTA. IZVESNO VREME ĆE BITI MALO OŠAMUĆEN... I ZATO BOLJE SAČEKAJ OVDE DOK NE BUDE MOGAO DA KRENE.
ČARLI POČINJE DA DOLAZI K SEBI!


OVAJ... NE ZNAM KAKO DA POČNEM... ZOVEM SE KORAK... I NIKAD RANIJE NISAM BIO U OVOM DELU DŽUNGLE. JESTE LI VI OVDE ZATOČENI?
A SAD DOK ČEKAMO... ISPRIČAJ MI SVE O SEBI, DEČKO. JEDVA ČEKAM DA ČUJEM SVE NOVOSTI... I ŠTA SE DEŠAVA NAPOLJU U SVETU.


NISAM, KORAK, MADA PONEKAD TAKO IZGLEDA... ALI OVDE SAM PO SOPSTVENOM IZBORU. JA VOLIM DŽUNGLU... ALI SADA NE MOGU BAŠ DA ZALAZIM U NJU. NEGO HAJDE, PRIČAJ MI KAKO TI ŽIVIŠ!
PA... ČARLI I JA MNOGO LOVIMO ZAJEDNO... A JEDNOM SMO I...


SLEDEĆA DVA SATA KORAK JE PRIČAO JEDNU PRIČU ZA DRUGOM...
... ALI KAD SAM SE VRATIO, TARZAN ME JE DOBRO IZGRDIO ŠTO SAM TAMO IŠAO.
STVARNO VODIŠ UZBUDLJIV ŽIVOT, KORAK ... MNOGO JE BOLJI OD MOG. A IZGLEDA DA SE MALI ČARLI OPORAVIO.

TEK TADA JE KORAK SHVATIO KOLIKO JE PRIČAO...

OVAJ, VEĆ SAM VAM ODUZEO ISUVIŠE VREMENA. MISLIM DA ČARLI I JA TREBA SADA DA KRENEMO.

ZAISTA MI JE BILO PRIJATNO SA TOBOM, KORAK. LEPO JE OPET S NEKIM RAZGOVARATI O NORMALNIM STVARIMA. MORAŠ USKORO OPET DA DODJEŠ DO MENE. TI SI ZAISTA MELEM ZA MOJU DUŠU!

I DA SLEDEĆI PUT NE BI IMAO PROBLEMA SA STRAŽARIMA... UZMI OVAJ PRSTEN I SAMO IM GA POKAŽI KAD STIGNEŠ DO KAPIJE. ODMAH ĆE TE PUSTITI UNUTRA.

OH, VELIKA HVALA! NE BRINITE... NEĆU ZABORAVITI. DOVIDJENJA!

ZBOGOM, KORAK... NE ZABORAVI DA OPET DODJEŠ ŠTO PRE MOŽEŠ!

JA ĆU DA OTVORIM KAPIJU! A SAD ŽELIM DA LEPO SALUTIRATE MOM PRIJATELJU!

ŠTA... TI MALI...!

KAKV FINI ČOVEK, ČARLI! LEPO SE POBRINUO ZA TEBE, ALI JA SAM BIO TOLIKO ZAUZET PRIČANJEM O SEBI...

DA SAM ZABORAVIO DA GA PITAM KO JE ON! MORA DA JE BOGAT I MOĆAN KAD GA VOJNICI TAKO ČUVAJU... SAMO, KO JE ON?


KORAK ĆE TO IPAK SAZNA-TI...
OVAMO, KLINAC!
MMMMMMMM!


SAMO PISNI!... I SA OVIM ĆU TE NATERATI DA SE RASCERIŠ OD UVETA DO UVETA... SHVATAŠ?
UHVATIO SI GA, KAJKA?
MMMMM!


IZ GRMA SU IZRONILE JOŠ TRI SENKE...
NARAVNO, JA SAM PROFESI-ONALAC... ZAR STE ZABORAVILI?
NE BRECAJ SE NA MENE, KAJKA... SA-ČUVAJ SVOJU MRŽNJU ZA ONE U LOGORU!
O... O ČEMU SE RADI?


JA OVDE POSTAV-LJAM PITANJA, KLINAC. RECI MI... ŠTA SI RADIO U ONOM LOGORU?
B... BIO SAM SAMO U POSETI JED-NOM FINOM ČOVEKU... GDE SU ČARLIJU UKAZA-LI LEKARSKU POMOĆ... MOM ŠIMPANZU.


ČUJETE LI VI OVO?... FINI ČOVEK... FANTASTIČNO!
KAKO DA NE... BAŠ JE SLADAK! POMISLILI BI DA KLINAC NE ZNA KO JE ON!
I NE ZNAM! KO JE ON?

MAJOR VAN ŠIR ZGRABIO JE KORAKA ZA RUKU...

POGLEDAJTE OVAJ PRSTEN... TO JE PREDSEDNIKOV PRSTEN! I TI JOŠ TVRDIŠ DA NE ZNAŠ KO JE ON!

P... PREDSEDNIK? NISAM GA PREPOZNAO... ČASNA REČ!

TAJ PRSTEN ZNAČI DA MOŽEŠ NESMETANO DA UDJEŠ U LOGOR. POMOĆI ĆEŠ NAM DA UDJEMO KAKO BISMO ZAROBILI PREDSEDNIKA... I DOVEDI GA NAZAD PREKO GRANICE GDE ĆEMO GA NATERATI DA POTPIŠE IZJAVU KOJOM ŠANALANDU DAJE PRAVO DA VLADA OVOM ZEMLJOM... JASNO?

NE! JA... JA VAM NEĆU POMOĆI DA GA ZAROBITE! ON MI NIJE NIŠTA UČINIO!

MOŽDA MOGU DA TE NATERAM DA SE PREDOMISLIŠ?

UKOLIKO NAM NE POMOGNEŠ, ODRAĆEMO ŽIVOG OVOG TVOG KOSMATOG PRIJATELJA!

ON TO MISLI OZBILJNO, KLINAC!

PUSTI ČARLIJA... ČUJEŠ LI?!

KORAK JE SHVATIO DA NEMA IZBORA...

U REDU... UČINIĆU TO. NEMOJTE SAMO DA DIRATE ČARLIJA. DOSTA JE VEĆ PROPATIO!

TO JE VEĆ BOLJE, KLINAC. EVO ŠTA TREBA DA URADIŠ...!

KADA SE SMRKLO, KORAK JE TEŠKA SRCA KRENUO NAZAD PREMA LOGORU...

MORA DA POSTOJI NEKI NAČIN KAKO DA SPREČIM OVE GROZNE LJUDE IZ ŠANALANDA DA SE DOČEPAJU PREDSEDNIKA. MORAĆU BRZO NEŠTO DA SMISLIM!

KORAK JE STIGAO NA NEKOLIKO JARDI OD KAPIJE KADA GA JE IZNENADA OBASJAO REFLEKTOR...

STANI! GDE SI, ILI ĆE - MO OTVORITI VATRU!

S... SVE JE U REDU... TO SAM JA... KORAK! POGLEDAJTE... IMAM PREDSEDNIKOV PRSTEN!

JEDAN VOJNIK JE OPREZNO PRIŠAO KORAKU...

VIDITE... JA SAM PREDSEDNIKOV PRIJATELJ. M... MORAM S NJIM DA GOVORIM!

PRSTEN JE U REDU. MISLIM DA MOŽE DA UDJE!

NEKA PRODJE! JAVIĆU PREDSEDNI- KU!

DOK JE NAREDNIK OKRETAO BROJ PREDSEDNIKOVOG PRIVAT- NOG TELEFONA, KORAK JE KAO BEZ DUŠE POTRČAO KA NJEMU...

MOLIM VAS... MO- RATE GA UPOZORITI NA VOJSKU IZ ŠANA- LANDA!

DA, G.PRED- SEDNICE. TAJ DEČ- KO, KORAK, JE OVDE. KAŽE DA JE HIT- NO.

ALI KORAKOVO UPOZORENJE BILO JE NAGLO PREKINUTO...

MOMCI... JURIŠ!

ZA ŠANALAND! URAAAAA!

AAAHH!

ODJEDNOM SU MECI POČELI DA LETE NA SVE STRANE...

AAAAAH!

KAJKA... OS- MATRAČNICA! JA ĆU DRUGU!

SA ZADO- VOLJSTVOM, MAJORE!

KREĆUĆI SE KAO I SVI DOBRO UVEŽBANI KOMANDOSI, LJUDI MAJORA VAN ŠIRA SU BRZO VRŠI - LI SVOJ POSAO...

SKLONILI SU SE U ONU UTVRDJENU KUĆU! HAJDEMO NA NJIH!

S VAMA SAM, MAJO - RE!


NEEE! TI LJUDI SU SE TAMO NAŠLI U KLOPCI!
TAKO JE, KLINAC! ALI TI MOMCI NISU LJUDI... ONI SU VOJNICI... A VOJNICI STRADAJU!


SLEDEĆEG TRENUTKA... IZGLEDALO JE KAO DA JE CEO SVET ODLETEO U VAZDUH.
NE... NE... NE!
KRAAABAUM!


DOK SE ODJEK EKSPLOZIJE JOŠ KOTRLJAO PREKO DŽUNGLE, VAN ŠIR JE POVEO SVOJE LJUDE U KONAČNI JURIŠ NA BUNGALOV...
RAŠTRKAJTE SE... I ZAPAMTITE... ŽELIMO PREDSEDNIKA –ŽIVOG!
TAMO SE NIŠTA NE POKREĆE. MOŽDA ĆE SE PREDATI BEZ BORBE?


ALI KOMANDOSI SU SE VARALI...
SAMO JOŠ MALO DA PRIDJU... PA NE MOGU PROMAŠITI!


ISUVIŠE JE TIHO. PREDSEDNIK SE ILI KRIJE POD KREVETOM... ILI NAS ČEKA. TANGA... TI JURIŠAJ NA VRATA... MI ĆEMO TE ŠTITITI!
RAZUMEM, MAJORE! KREĆEM!

ČOVEK KOJI JE TRČAO PREDSTAVLJAO JE LAKU METU...

PROKLETSTVO! BORIĆE SE! JA ĆU DA UPADNEM UNUTRA!

JAOOOOOJ!

PRE NEGO ŠTO SE IZGUBIO ODJEK PRVOG PUCNJA... MAJOR VAN ŠIR JE VEĆ STUPIO U AKCIJU...

ŽALIM, G. PREDSEDNIČE... ALI NE VOLIM DA MI UBIJATE LJUDE!

UUUUFFF!

ŽIVOG ME NEĆETE PREVESTI PREKO GRANICE! AAAAHH!

KUŠATE MOJE STRPLJENJE! JOŠ JEDAN TAKO GLUP POSTUPAK...

KROZ VRATA JE ULETEO JOŠ JEDAN KOMANDOS...

... I MOM KAPLARU KAJKI ĆE ČINITI VELIKO ZADOVOLJSTVO DA VAS LIKVIDIRA!

VERUJTE... BIO BIH ODUŠEVLJEN!

U REDU... PREDAJEM SE. ČINITE SA MNOM ŠTA VAM DRAGO, JA SE SA VAMA ŠANALANDSKIM NASILNICIMA VIŠE NEĆU RASPRAVLJATI!

NA VAN SIROV ZNAK, POJAVIO SE I TREĆI ČOVEK SA KORAKOM...

UHVATILI STE GA, A? JA ZNAM ŠTA BIH S NJIM ZBOG OVE RANE KOJU SAM ZADOBIO!

KORAK! ZNAČI... TI SI RADIO ZA OVAJ OLOŠ SA DRUGE STRANE GRANICE! TREBALO JE TO DA ZNAM... I DA TI NE POVERUJEM!

ALI JA NISAM... PRISILILI SU ME!

NAPRIČAO SI MI GOMILU LAŽI! SAMO SI ŽELEO DA SE SA MNOM SPRIJATELJIŠ KAKO BI OVI NASILNICI MOGLI DA JURNU UNUTRA I POUBIJAJU MOJE LJUDE!

NE, G. PREDSEDNIČE... MOLIM VAS! SVE STE KRIVO SHVATILI!

DEČAK JE NEVIN, ALI TO SADA NIJE VAŽNO. OBOJICA ĆETE DOĆI SA NAMA!

PREDSEDNIK JE POLAKO SHVATIO ISTINU...
KORAK... IZVINI. POGREŠNO SAM TE PROCENIO. I TI SI ZAROBLJEN KAO JA... ALI NEĆEŠ MI POMOĆI RAZMIŠLJAJUĆI O ONOME ŠTA SAM UCINIO.
NE... TO JE RAZUMLJIVO. ALI ŠTA ĆE SADA BITI S NAMA... I GDE MI JE ČARLI?
BOJIM SE DA JE TVOJ ŠIMPANZO POBEGAO, KORAK. ISUVIŠE JE PAMETAN DA BI SE OVDE ZADRŽAVAO. OD SADA SMO SAMI.
NE MISLIM TAKO, G. PREDSEDNIČE! ČEKA NAS DALEK PUT... I MOŽDA ĆEMO NALETETI NA NEKU OD VAŠIH PATROLA.
MALA GRUPA JE PREPEŠAČILA MNOGO MILJA, SVE DOK...
STANITE! OVDE ĆEMO PRENOĆITI... A ZATIM ĆEMO PREĆI GRANICU I UĆI U ŠANALAND.
TE NOĆI ZAROBLJENICI NISU DOBILI NIŠTA DA JEDU...
TOM MAJORU JE NAREDJENO DA ME ŽIVOG PREVEDE PREKO GRANICE... ALI NJEGA SE NE TIČE U KAKVOM SMO STANJU. TAJ ĆE NAS PUSTITI DA IZGLADNIMO.
SAMO TRENUTAK, SER! NEŠTO SE OVUDA ŠUNJA!
JEDNA PRILIKA SE TIHO KRETALA IZA ZAROBLJENIKA, A ONDA JE POČELA DA PETLJA OKO VEZA NA KORAKOVIM RUKAMA.
ČARLI... STARI DRUŽE! MISLIO SAM DA SI POBEGAO DOVOLJNO DALEKO!
NEVEROVATNA ŽIVOTINJA, KORAK! MISLIŠ LI DA NAM MOŽE POMOĆI? IPAK... OVI LJUDI SU DOBRO OBUČENI VOJNICI!


U REDU, ČARLI...
EVO ŠTA TREBA DA UČINIŠ...
POŽURI, KORAK... DOĆI ĆE OVAMO ZA KOJI TRENUTAK.


UPOZORIO SAM VAS DA NE PRIČATE! UĆUTITE... ILI SE NEĆETE DOBRO PROVESTI! REDOV ULANI ĆE VAS ČUVATI DOK KAPLAR KAJKA I JA NE OSMOTRIMO PUT. KRENUĆEMO ZA JEDAN SAT.


ZA KOMANDOSE SA ONE STRANE GRANICE... TO JE BIO NAJNAPETIJI TRENUTAK. SKORO SU USPELI... ALI NE JOŠ SASVIM. SVI SU BILI NERVOZNI...
DOBRO OTVORI OČI, KAJKA. NIŠTA NEMOJ DA RESKIRAŠ. AKO SE IŠTA POKRENE... RAZNESI GA U VAZDUH!
OKEJ, MAJORE.


SA MESTA GDE JE SEDEO, ČARLI JE MOGAO SKORO DA OMIRIŠE NAPETOST KOJA SE ŠIRILA OD KOMANDOSA DOK SE ON SPREMAO ZA NAPAD...


ČARLI JE ČEKAO NEKOLIKO TRENUTAKA... A ZATIM JE BACIO KAMEN.
AAA? ŠTA JE TO? TAMO IMA NEKOG!


NEKOLIKO SEKUNDI OPET JE VLADALA TIŠINA... A U KAPLAREVOM SRCU NAPETOST JE PRELAZILA U PANIKU...
ČUO SAM NEKO KRETANJE... SIGURAN SAM! MORAM DA BUDEM SPREMAN!


ONOG TRENUTKA KADA JE I DRUGI KAMEN POGODIO ŽBUNJE, KAJKINI ŽIVCI SU POPUSTILI...
NEKOG IMA U ŽBUNJU! SREDIĆU GA!


DOK SU MECI LETELI PREMA ŽBUNJU... ZAČUO SE BOLNI JAUK.
PROKLETA BUDALO! MENE SI POGODIO! PRESTANI DA PUCAŠ!
POGODIO SAM GA... MAJORE!


PUCNJAVA JE UZNEMIRILA REDOVA ULANIJA... I NJEGOVA JE PAŽNJA OSLABILA.
SADA, G. PREDSEDNIČE... SADA!
MAJORE... JESTE LI DOBRO?
GLUPI IDIOTE! ZBOG OVOGA ĆEŠ IĆI NA RATNI SUD!
14


PRE NEGO ŠTO JE SHVATIO ŠTA SE DEŠAVA, REDOV ULANI JE NAPADNUT S LEDJA...
NNNFFF!
BRZO, KORAK... NJEGOVO ORUŽJE!





POSLE JEDNOG ČASA UBRZANOG PEŠAČENJA, KORAK I PREDSED-NIK SU SE OSEĆALI BEZBEDNO...

MISLIM DA NEĆE KRENUTI ZA NAMA, BAR ZA SADA. MOŽEMO SE ODMORITI.

NEBU HVALA... NA IVICI SAM SNAGE. DA-ĆU ČARLIJU NAJVEĆU VEZU BANANA KOJU JE IKADA VIDEO JER NAS JE IZVUKAO IZ NEVOLJE!











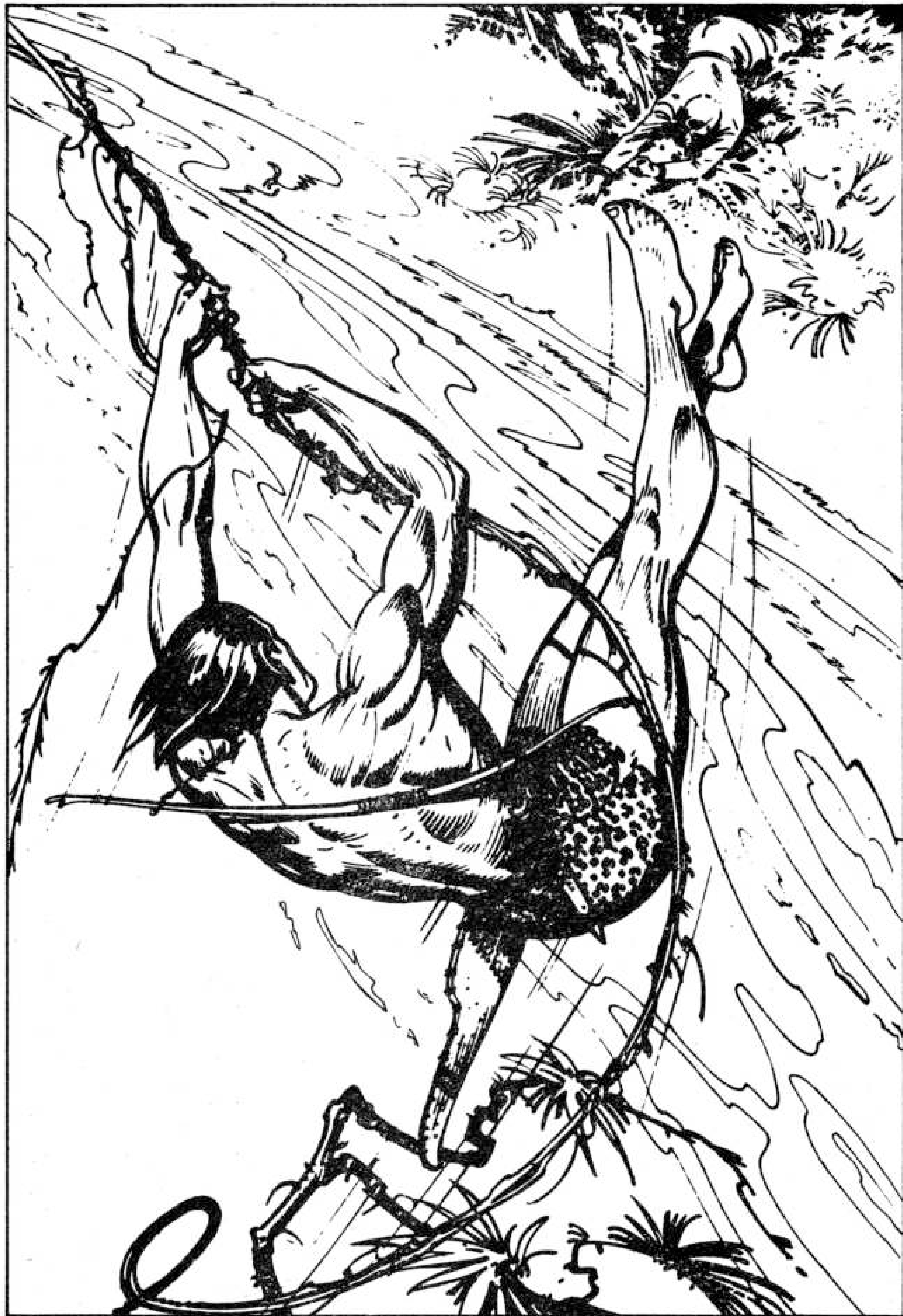


DOK SE MALA GRUPA VRATILA U LOGOR, VOJSKA JE VEĆ BILA STIGLA...





Copyright 1980. 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN'S SON 10. Atlantic, Sweden. 1980.





Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 12. 1983.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi 7. januara 1984.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.